

國立雲林科技大學

學生出國研習成果報告

研習類別：短期交流或出席國際會議
短期研究(蹲點)
交換學生或境外雙聯學制

學生姓名：許立翰

系所年級：四應外四 A

研習期間：民國 2023 年 3 月 1 日至民國 2024 年 2
月 28 日

一、進修交流計畫摘要

交流目的

當初的動機除了是想讓自己了履歷更加精采豐富，更重要的是希望能提升口語能力，希望能藉由在國外的經歷，更加鍛鍊自己的英文，況且在國外生活一直是我自己想去做的事情，透過交換學生的計畫，可以用比較少的錢去做這件事情。

研修地點

德國其實有許多很漂亮的旅遊小鎮，德勒斯登算是其中一個，每次周末出去晃晃一定都會遇到很多人，況且學校離中央火車站近，生活機能超好，宿舍步行也可以到中央火車站，不管去哪裡都很方便，火車站附近也是一個小商圈，要亞超有亞超，要DM有DM(德國連鎖美妝店)，也有許多很好逛的小商場，整體來說我覺得這邊非常適合居住。最重要的是這邊治安蠻不錯的，之前朋友錢包放在一個餐廳的椅子外面忘記拿走，回去之後餐廳也有幫忙撿起來，沒有被偷，不過出門在外還是要小心提防小偷拉

研修學校

我是在德勒斯登應用科技大學(HTW)就讀，其實德國這邊的大學主要分兩種，一種是一般大學(Universität)，一種是應用科技大學(Hochschule)，我讀的這間就是應用科技大學，其學校人數就會比一般大學在少，不過比較重視實作，老師也多半在業界會有所成就。

進修課程

我在 HTW 是就讀 Business Administration, 這邊的課程很豐富，也有專門給交換生修的語言課程，以及一些認識德國文化的課程，若是想修一些正課，德國的學制跟台灣有點不一樣，通常台灣的課程會有期中考跟期末考，而德國是只有期末考定生死，通常會舉辦在 6 月以及 2 月，且學期開始也不會知道確切的考試時間，等到學期中後段老師才會公布考試的日期，當然也會有少數老師是用報告來決定成績，這樣老師就會提前告知報告的日期，由於自身規劃沒辦法參加考試，所以成績單上沒有正課的成績，以下是我這兩學期所修的課程。

課程名稱	成績	ECTS
Introduction to German Culture	mE	2
DaF A1 I/SI	1.3	5
Introduction to Business Simulation Games	mE	3

Introduction to German Culture

這堂課老師基本上除了開學第一周需要實體上課，基本上後面就都是自學，老師會在系統裡面設定每一個禮拜的任務，有的是品嚐美食，有的是德國的政治介紹，另外也會安排一些博物館行程以及參觀國會，在完成每一週的任務後，期末老師會要求每個人交一份Portfolio，其內容就是每個禮拜任務的問題。我覺得這個課程很有趣，也可以在過程中交到許多新朋友。

DaF A1 I/SI

這個是學校的語言課程，我修習的是A1.1，由於自身沒有任何德語基礎，所以其實跟上老師的進度蠻吃力的，因為老師是直接從日常問話開始教起，而我連發音的標準都不太會，不過最後也能夠跟上課程，可以用德語自我介紹。

Simulation Game

這堂課我其實覺得很酷，老師會請我們操作一個系統，其內容是希望我們經營一家公司，在系統裡就有許多職位，像是採購，銷售，人力資源，製造，財務等，每個人各司其職並一起決策要運用多少錢在哪一個項目，總共會有5個回合，每一個回合可以根據上個回合進行調整，期末也是向老師報告玩下來的成果。

二、研修成果與返校後學習的關聯性

研修成果與返校後學習的關聯性

在交換之前，我給我自己設立了幾個大目標，由於自己對於未來的志向還不是很清楚，所以希望能夠在這次交換中找到自己喜歡並有興趣的行業，以做為未來的志向，第二個是希望自己能夠在有限的時間內走過歐洲的各大城市，最後是希望自己能夠跳脫舒適圈找到一群外國好朋友。

在交換過程中，我也曾參與過多個課程，例如供應鏈，人力資源，品質管理等相關課程，從中我也找到了自己喜歡並想嘗試的行業，準備回台當完兵後大展身手，我在上學期也去了許多國家，過程中從一開始的搜尋機票，旅遊資訊整合，因為網路上實在是太多資訊，到實踐，也成功在半年裡去了13個國家，下學期就主要在交朋友，也成功收穫到了一群很要好的外國朋友。更重要的是也因為有這群朋友，日常需要溝通，英文有因此變好！

研修心得

學生證(Smester Ticket)與 Deutschlandticket

德國雖然不需要繳學費，不過需要繳一筆Smester fee，繳完之後就會獲得學生證(Smester Ticket)，在2023上學期的那一年，是可以使用這個Ticket去做所

有的慢車，不過在下學期後就更改了，有些車子不能坐，建議如果或在德國周邊城市遊玩的，可以花 20 幾歐升級全德票(Deutschlandticket)，也是坐所有的慢車都不用錢，包括當地輕軌，公車，S-Bane 跟 U-Bane，省掉了很多研究要買哪種車票的時間。

Faranto

Faranto 是 HTW 的一個類似國際交換生組織，專門辦各種活動給國際交換生，包括一開始找學伴也是 Farato 負責的，在開學的前一週 Faranto 會舉辦一個歡迎週(welcome week)，內容包括遊覽校園，酒吧探險，德式烤肉，爬山之類的，其中國際處會在某一天的某一個時段，請你們過去填資料，也會順便把入籍及保險的事情講清楚。

除了 Faranto，還有一個組織叫 ESN，也是每個禮拜會舉辦很多活動，像是禮拜一個 Cafe lingua(聚在一間酒吧交換語言)，禮拜二的 Lander Party (每個禮拜介紹一個國家，然後開派對)，有時候會有一些特別的活動，像是泡溫泉，溜冰，野餐等等，都是交朋友的好機會。

另外 ESN 也有推出 ESN 卡，價格只要 10 歐，只要拿這張卡去參加 ESN 的活動都會有優惠，另外他們也有跟 Flixbus 跟瑞安航空合作，flixbus 會有 9 折的折扣碼，而瑞安是提供四次(兩趟)的九折機票加一個 20 公斤的行李箱。

交朋友攻略

個人覺得交朋友的黃金期在於一開始誰也不認識的時候，welcome week 就是一個很好的機會，一開始一定會尬聊，聊天起手式都是你從哪裡來，讀哪裡，讀什麼，如果聊得來還會再進一步延伸話題，像是動漫，興趣愛好之類的，最後一定要記得留下聯絡方式，僅此步只會成為點頭之交，若想更近一步，我覺得舉辦一個小聚會也是一個可以拉近彼此的招式，可以再晚上煮一頓台灣菜(大推滷肉飯)，然後邀請之前認識的人一起來吃，之後對方如果有想做什麼一定也會邀請你，朋友就會越來越多！

旅遊出行

Dresden 是一個超方便的城市，去布拉格只要兩個小時，上面也有柏林機場，去維也納機場也有直達的 Flixbus，建議使用 Google Flight 去搜尋便宜機票，可以善用反向搜索，ex: 之前想去冰島，從柏林來回的機票不包含行李要 400 歐，於是我用 google flight 反向搜索，看冰島飛哪裡便宜，最後發現波蘭的首都華沙飛冰島很便宜，於是就坐著巴士前往華沙。

結論:買機票錢可以先比比看附近的機場哪裡便宜，柏林，布拉格，維也納都非常出便宜機票。

三、檢討與建議

A. 行前準備

-簽證-

簽證通常都需要提前預約，建議一收到對方學校的入學通知書就趕快預約，且簽證的核發速度極慢(官網有寫 4-5 週)，我個人是 12/19 過去台灣在德協會辦理，中間卡了一個年假，2/1 號才拿到。需要的東西德國在台協會上面應該都會有。

-限制提領帳戶-

辦理簽證之前，會需要準備財力證明，以及德國那邊的保險(有點類似健保但比健保貴)，個人推薦 Expatrio，它可以同時幫你弄好以上的兩樣東西，然後根據你要去的學期，設定你要匯款的金額，我自己是匯了 947 歐元*12 個月。

-申請住宿-

德勒斯登有一個”Studentenwerk Dresden”的組織，之後可能會收到信請你填寫想要住宿的房子(通常交換生都會在 Fritz-Löffler-Straße 16, Budapester Straße 22, Budapester Straße 24)，去年的學姊是住在 16 那棟，而我是住在 22 這棟)

Budapest 這兩棟格局一模一樣，所以比較只會比 fritz 跟 Budapest, 兩邊各有優缺點

先從 fritz 開始好了，一層樓大概有二十幾個人，共用一個超大廚房，每一層樓都會有一個 common room，可以在裡面吃飯聊天辦派對，也因為這樣，居住品質會稍微低一點，但是很適合進行社交，然後房間比 buda 在大個三倍，還有私人小冰箱，租金也比 buda 便宜 50 歐

接下來就是 buda，一層樓共有 16 人，分左邊跟右邊，每一邊各 8 人，8 個人共用兩個廚房跟兩個廁所，等於廚房跟衛浴是 4 個人共用，整體來說比較安靜一點，然後沒有私人小冰箱，四個人要共用一個超小冰箱，有電梯，適合給社恐不想社交的人居住(但還是交的到朋友拉)

B. 到達後的流程

-租屋合約-

要先去找一 studentnetwork 的人簽屬合約，記得足夠的現金在身上，因為一開始你還沒有德國的銀行帳戶，所以不能激活 Expatrio，之後會請你去找你們那棟的 caretaker 拿鑰匙(切記記得在到德國前與負責人以及 caretaker 確定好時間，以免白跑一趟)。

-入籍-

在成功入住宿舍後，就要去 Bürgerbüro der Stadt Dresden(Theaterstraße 11,

01067 Dresden, 德國) 入籍, 只要居住超過 3 個月都要入籍。

-辦理德國帳戶-

我在德國是用 N26, 不過有聽說現在 N26 政策有變, 不能給我們這種短期的申請, 現在比較常聽到的是 Revolut, 據說之前還有活動可以輸入邀請碼拿 80 歐, 但不確定活動到什麼時候

-手機網路-

德國有許多家電信公司, 比較常聽見的就是 O2 跟 Vodafone, 聽之前使用 Vodafone 的朋友是說很貴給的 GB 數很少, 一開始就聽之前學姊的意見使用 ALDI TALK, 他是預付卡, 用完了再重新儲值, 他會再從當天的日期在往後推一個月, 價錢跟 GB 數分別是, 6GB/12GB/20GB, 8.99Euro/14.99Euro/19.99Euro, 不過後面找到一家很便宜的電信公司叫做 Sim.de, 他是接 O2 的網路, 20G 好像 10 歐就可以解決, 於是下學期就換了這家公司, 不過他是以合約來算, 但他的合約期可以改成一個月結算一次, 用起來也蠻方便的, 另外如果要出國, 只要在歐盟地區, 基本上都是可以直接漫遊的(除了瑞士), 英國也包含其中喔!

C. 離開德國

離開德國前也有幾件事情要處理

-解除戶籍-

記得要去之前入籍的地方解除戶籍, 好像是離開前的 7 天要去預約。

-解除電話合約-

-解除 TK 保險-

-預約退租房屋-

記得在離開前寫信給 Caretaker, 跟他預約時間, 到時候會有人來檢查房間

四、附件

(一) 其他有關資料

(二) 成果報告及活動照片檔光碟片 1 份

所屬系所 審核意見	指導老師簽名： 系所主管核章： (* 本欄務必就報告內容填寫具體意見，不得空白)
--------------	---

01067 Dresden, 德國) 入籍, 只要居住超過 3 個月都要入籍。

-辦理德國帳戶-

我在德國是用 N26, 不過有聽說現在 N26 政策有變, 不能給我們這種短期的申請, 現在比較常聽到的是 Revolut, 據說之前還有活動可以輸入邀請碼拿 80 歐, 但不確定活動到什麼時候

-手機網路-

德國有許多家電信公司, 比較常聽見的就是 O2 跟 Vodafone, 聽之前使用 Vodafone 的朋友是說很貴給的 GB 數很少, 一開始就聽之前學姊的意見使用 ALDI TALK, 他是預付卡, 用完了再重新儲值, 他會再從當天的日期在往後推一個月, 價錢跟 GB 數分別是, 6GB/12GB/20GB, 8.99Euro/14.99Euro/19.99Euro, 不過後面找到一家很便宜的電信公司叫做 Sim.de, 他是接 O2 的網路, 20G 好像 10 歐就可以解決, 於是下學期就換了這家公司, 不過他是以合約來算, 但他的合約期可以改成一個月結算一次, 用起來也蠻方便的, 另外如果要出國, 只要在歐盟地區, 基本上都是可以直接漫遊的(除了瑞士), 英國也包含其中喔!

C. 離開德國

離開德國前也有幾件事情要處理

-解除戶籍-

記得要去之前入籍的地方解除戶籍, 好像是離開前的 7 天要去預約。

-解除電話合約-

-解除 TK 保險-

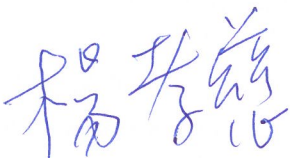
-預約退租房屋-

記得在離開前寫信給 Caretaker, 跟他預約時間, 到時候會有人來檢查房間

四、附件

(一) 其他有關資料

(二) 成果報告及活動照片檔光碟片 1 份

所屬系所 審核意見	指導老師簽名：  系所主管核章： (* 本欄務必就報告內容填寫具體意見，不得空白)
--------------	--

※ 備註：

1. 受補助者應於回國後一個月內撰妥報告繳交國際事務處或補助單位（成果報告請用 A 4 紙直式橫書依規定格式撰寫，活動照片請附簡單文字說明）。
2. 本項成果報告及活動照片應無償授權本校作為推動業務之任何利用。